

*jura*®



Modo de empleo J6

## Su J6

<b>Elementos de control</b>	<b>4</b>
<b>Advertencias importantes</b>	<b>6</b>
Utilización conforme a lo previsto .....	6
Para su seguridad .....	6
<b>1 Preparación y puesta en funcionamiento</b>	<b>11</b>
JURA en Internet .....	11
Instalar la máquina .....	11
Llenar el recipiente de café en grano .....	11
Determinar la dureza del agua .....	12
Primera puesta en funcionamiento .....	12
Conectar la leche .....	15
Conectar la máquina periférica (control remoto) .....	16
<b>2 Preparación</b>	<b>17</b>
Posibilidades de la preparación .....	17
Ristretto, Espresso y café .....	18
Dos Ristrettos, dos Espressos y dos cafés .....	19
Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche .....	19
Café molido .....	20
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza .....	21
Ajustar el mecanismo de molienda .....	21
Agua caliente .....	22
<b>3 Funcionamiento diario</b>	<b>23</b>
Llenar el depósito de agua .....	23
Conectar la máquina .....	23
Conservación diaria .....	24
Conservación regular .....	24
Desconectar la máquina .....	25
<b>4 Ajustes permanentes en el modo de programación</b>	<b>26</b>
Adaptar los ajustes del producto .....	27
Colocar, añadir y personalizar productos .....	29
Desconexión automática .....	30
Modo de ahorro de energía .....	30
Ajustar la dureza del agua .....	31
Ajustes del visualizador .....	32
Unidad de cantidad de agua .....	32
Restablecer los ajustes de fábrica .....	33
Idioma .....	33
Consultar informaciones .....	34

<b>5 Conservación</b>	<b>35</b>
Enjuagar la máquina.....	35
Enjuague automático del sistema de leche.....	36
Limpiar el sistema de leche.....	36
Desmontar y enjuagar el vaporizador Cappuccino.....	37
Colocar el filtro.....	38
Cambiar el filtro.....	39
Limpiar la máquina.....	39
Descalcificar la máquina.....	41
Limpiar el recipiente de café en grano.....	43
Descalcificar el depósito de agua.....	43
<b>6 Mensajes en el visualizador</b>	<b>44</b>
<b>7 Eliminación de anomalías</b>	<b>45</b>
<b>8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente</b>	<b>47</b>
Transporte / Vaciar el sistema.....	47
Eliminación.....	47
<b>9 Datos técnicos</b>	<b>48</b>
<b>10 Índice alfabético</b>	<b>49</b>
<b>11 Contactos JURA / Advertencias legales</b>	<b>52</b>

## Descripción de símbolos

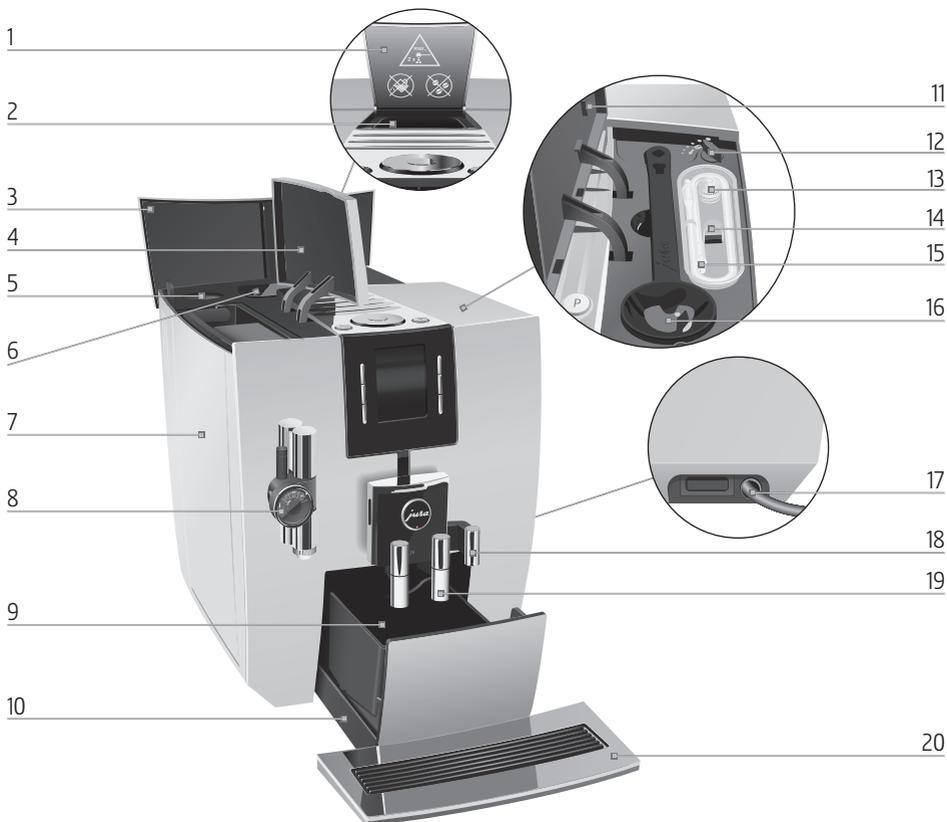
### Advertencias

 <b>ADVERTENCIA</b>	Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCIÓN o ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización <b>ADVERTENCIA</b> hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización <b>ATENCIÓN</b> , a posibles lesiones leves.
 <b>ATENCIÓN</b>	<b>ATENCIÓN</b> hace referencia a circunstancias que pueden provocar daños en la máquina.

### Símbolos utilizados

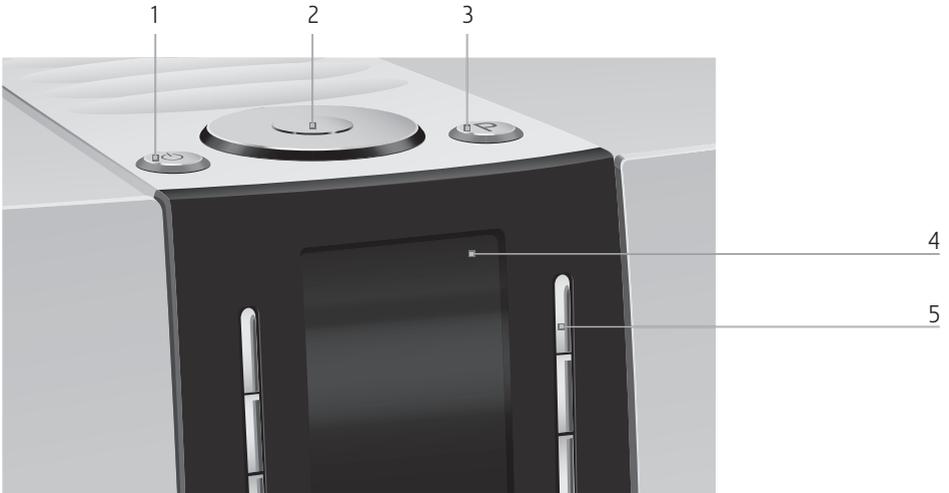
 <b>Requerimiento de acción.</b> Aquí se requiere una acción por su parte.
 <b>Advertencias y consejos</b> para que el manejo de su JURA sea aún más fácil.
 <b>Indicación en el visualizador</b>

## Elementos de control



- 1 Tapa del embudo de llenado para café molido
- 2 Embudo de llenado para café molido
- 3 Tapa del recipiente de café en grano
- 4 Tapa del depósito de agua
- 5 Interfaz de servicio
- 6 Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
- 7 Depósito de agua
- 8 Vaporizador Cappuccino ajustable en altura
- 9 Depósito de posos
- 10 Bandeja recogegotas

- 11 Tapa del compartimento de accesorios
- 12 Selector giratorio para ajuste del grado de molido
- 13 Salida de leche intercambiable
- 14 Uso del compartimento de accesorios
- 15 Tubo de leche
- 16 Cuchara dosificadora para café molido
- 17 Cable de alimentación (en el lateral de la máquina)
- 18 Salida de agua caliente
- 19 Salida de café ajustable en altura y anchura
- 20 Plataforma de tazas



**Parte superior de la máquina**

- 1 Botón de mando marcha/parada ⏻
- 2 Rotary Switch
- 3 Botón P (programación)

**Parte frontal**

- 4 Visualizador
- 5 Botones variables (la función de los botones depende de cada indicación del visualizador)

Recipiente para la limpieza del sistema de leche



## Advertencias importantes

### Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. La máquina está prevista exclusivamente para preparar café y para calentar leche y agua. Cualquier otra aplicación no se considerará conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y observe completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. La prestación de garantía queda anulada frente a daños o defectos ocasionados por el incumplimiento del modo de empleo. Guarde el presente modo de empleo junto a la máquina y entréguelo a usuarios posteriores.

### Para su seguridad

Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones importantes relativas a la seguridad.



Así se evitará un peligro de muerte por descarga eléctrica:

- No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.
- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.
- Si se daña el cable de alimentación de esta máquina, debe encargarse su reparación directamente a JURA o a un departamento de servicio técnico autorizado por JURA.

- Nunca deje la JURA y el cable de alimentación cerca de superficies calientes.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está presionado y que no roza con cantos vivos.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo. No realice modificaciones en la máquina que no estén descritas en el presente modo de empleo. La máquina contiene componentes conductores de corriente. Tras la apertura de la máquina existe peligro de muerte. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por departamentos de servicio técnico autorizados por JURA, utilizando accesorios y repuestos originales.
- Para desenchufar la máquina totalmente de la red eléctrica de manera segura, desconecte la JURA primero mediante el botón de mando marcha/parada. Ya puede desenchufarla de la corriente.

Podrán producirse escaldaduras y quemaduras en las salidas y en el vaporizador Cappuccino:

- Coloque la máquina fuera del alcance de los niños.
- No toque las partes calientes. Utilice las asas previstas.
- Preste atención a que el vaporizador Cappuccino se encuentre montado correctamente y a que esté limpio. En caso de un montaje inadecuado u obstrucciones, es posible que se suelten el vaporizador Cappuccino o partes del mismo. Peligro de atragantamiento.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. Para evitar daños y, con ello, el peligro de sufrir lesiones y quemaduras:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando. Puede tropezarse con él o resultar dañado el cable de alimentación.
- No exponga su JURA a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.
- No sumerja su JURA, el cable de alimentación ni las conexiones en agua.
- No coloque la JURA ni sus componentes en el lavavajillas.
- Desconecte su JURA mediante el interruptor de alimentación antes de las operaciones de limpieza. Limpie la JURA siempre con un paño húmedo, nunca mojado, y protéjala de salpicaduras de agua continuadas.
- Para los modelos con plataforma para vasos y tazas: tenga cuidado de no empujar ni golpear la plataforma para vasos y tazas.
- Conecte la máquina sólo al voltaje de la red especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de su JURA. Para más datos técnicos, consulte el modo de empleo (véase Capítulo 9 «Datos técnicos»).
- Conecte la JURA directamente en un enchufe doméstico. Existe peligro de sobrecalentamiento si se utilizan enchufes múltiples o prolongadores.
- Utilice exclusivamente productos de conservación originales de JURA. Los productos que no hayan sido expresamente recomendados por JURA pueden dañar la máquina.

- No utilice productos de limpieza alcalinos; utilice un paño suave y un producto de limpieza suave.
- No utilice café en grano tratado con aditivos o caramelizado (café torrefacto).
- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Desconecte la máquina mediante el interruptor de alimentación en caso de una ausencia prolongada.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento sin la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores ocho años lejos de la máquina o permanecer constantemente atento.
- Los niños a partir de ocho años pueden utilizar la máquina sin supervisión si han entendido cómo manejarla con seguridad. Deben saber y entender los peligros derivados de una utilización incorrecta.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus

- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la misma sin la supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

Seguridad en la manipulación del cartucho de filtro  
CLARIS Smart:

- Guarde los cartuchos de filtro fuera del alcance de los niños.
- Almacene los cartuchos de filtro en un lugar seco dentro de su embalaje cerrado.
- Proteja los cartuchos de filtro del calor y de la radiación solar directa.
- No utilice cartuchos de filtro defectuosos.
- No abra los cartuchos de filtro.

# 1 Preparación y puesta en funcionamiento

## JURA en Internet

Visítenos en Internet. En la página web de JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)) podrá descargar una **guía rápida** para su máquina. Además, encontrará información interesante y actualizada acerca de su JURA, así como sobre cualquier tema relacionado con el café.

En caso de que necesite ayuda con el manejo de su máquina, consulte la página web [www.jura.com/service](http://www.jura.com/service).

## Instalar la máquina



Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su JURA:

- Coloque la JURA sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccione el lugar de su JURA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Preste atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.

## Llenar el recipiente de café en grano

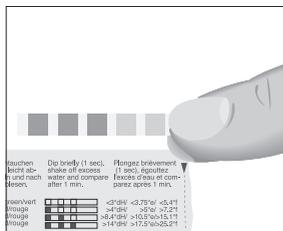
El recipiente de café en grano dispone de una tapa de protección de aroma. De este modo el aroma del café en grano se mantiene durante más tiempo.

### ATENCIÓN

El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- ▶ Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano tostado.
- ▶ Abra la tapa del recipiente de café en grano y retire la tapa de protección de aroma.
- ▶ Elimine las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- ▶ Rellene el recipiente con café en grano, cierre la tapa de protección de aroma y la tapa del recipiente de café en grano.

### Determinar la dureza del agua



Debe ajustar la dureza del agua durante la primera puesta en funcionamiento. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada. Utilice para ello la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento.

- ▶ Ponga la tira reactiva brevemente (1 segundo) bajo el agua corriente. Sacuda el agua.
- ▶ Espere aprox. 1 minuto.
- ▶ Lea el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.

### Primera puesta en funcionamiento

En la primera puesta en funcionamiento puede seleccionar si desea utilizar la JURA **con** o **sin** cartucho de filtro Smart. Además de la cal, el filtro se encarga de eliminar otras sustancias que puedan alterar el olor y el sabor del agua. Estas sustancias pueden afectar negativamente al café. Para conseguir siempre la mejor calidad del café, recomendamos utilizar el CLARIS Smart.

#### ⚠ ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

- ▶ No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

**Condición previa:** el recipiente de café en grano está lleno.

- ▶ Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada  para conectar la JURA.

«Sprachauswahl» / «Deutsch»

**i** Gire el Rotary Switch para mostrar otros idiomas.

- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se visualice el idioma deseado, por ejemplo «Español».

- ▶ Pulse el botón «Guardar».  
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado» para confirmar el ajuste.  
«Dureza del agua»
- i** Si no sabe la dureza del agua que va a usar, deberá determinarla lo antes posible (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).
- ▶ Gire el Rotary Switch para cambiar el ajuste de la dureza del agua, por ejemplo a «25 °dH».
- ▶ Pulse el botón «Guardar».  
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».  
«Colocar el filtro»
- i** Decida si desea utilizar su JURA **con** o **sin** cartucho de filtro CLARIS Smart.

Para el funcionamiento **con** cartucho de filtro: continúe directamente con el siguiente apartado.

Funcionamiento **sin** cartucho de filtro: véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro».

### Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

#### ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.



- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de agua caliente y otro debajo del vaporizador Cappuccino.
- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- ▶ Abra el portafiltros.
- ▶ Coloque la prolongación para el cartucho de filtro suministrada en la parte superior de un cartucho de filtro CLARIS Smart.

## 1 Preparación y puesta en funcionamiento



- ▶ Coloque el cartucho de filtro y la prolongación en el depósito de agua.
- ▶ Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

**i** La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar el cartucho de filtro.

«Funcionamiento del filtro» / «Almacenado»

«El filtro se enjuaga», sale agua por la salida de agua caliente.

El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 300 ml.

«El sistema se llena», sale agua por el vaporizador Cappuccino.

«Vaciar la bandeja recogegotas»

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y vuelva a colocarla.
- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.

«La máquina se calienta»

«La máquina se enjuaga», el sistema se enjuaga. El enjuague se detiene automáticamente. En el visualizador aparece «Por favor, seleccione su producto». Ahora su JURA está lista para funcionar.



**i** En el visualizador se indican los productos que puede preparar.

**i** Si el filtro está activo, se indica un símbolo azul de filtro en la parte superior derecha del visualizador.

**Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro**

### ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.

- ▶ Pulse el botón «Sin filtro».  
«Modo de descalcificación» / «Almacenado»  
«Llenar el depósito de agua»
- ▶ Coloque un recipiente debajo del vaporizador Cappuccino, así como otro debajo de la salida de café y agua caliente.



- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.  
«El sistema se llena», el sistema se llena de agua.  
«La máquina se calienta»  
«La máquina se enjuaga», sale agua por la salida de café. El enjuague se detiene automáticamente. Ahora su JURA está lista para funcionar.

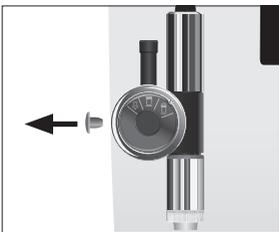
**i** En el visualizador se indican los productos que puede preparar.

## Conectar la leche

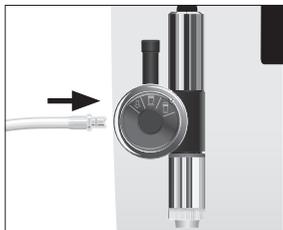
Su JURA permite obtener una espuma de leche cremosa de burbujas muy finas y con una consistencia perfecta. El criterio principal para espumar la leche es una temperatura de la leche de 4–8 °C. Por este motivo, recomendamos el uso de un refrigerador de leche o un recipiente de leche.

**i** En los comercios especializados se pueden adquirir recipientes de leche JURA adecuados.

- ▶ Retire la tapa protectora del vaporizador Cappuccino.



## 1 Preparación y puesta en funcionamiento



- ▶ Acople el tubo de leche al vaporizador Cappuccino.
- ▶ Conecte el otro extremo del tubo de leche a un recipiente o refrigerador de leche.

### Conectar la máquina periférica (control remoto)

Tiene la posibilidad de conectar su JURA con otra máquina periférica (por ejemplo, el refrigerador de leche Cool Control Wireless) por control remoto. Para ello se debe usar el receptor del Cool Control o de la JURA Smart Connect en la interfaz de servicio.

- ▶ Pulse el botón P.  
«Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes de la máquina».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Selección de idioma»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Conecte la máquina periférica».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
«Conecte la máquina periférica»
- ▶ Pulse el botón «Más».
- ▶ Siga las instrucciones del visualizador para conectar la máquina periférica con la JURA.

## 2 Preparación

### Información básica sobre la preparación:

- Durante el proceso de molienda podrá seleccionar la intensidad del café de los **productos simples** girando el Rotary Switch.
- Durante la preparación, podrá modificar las **cantidades** preajustadas (por ejemplo de agua y leche) girando el Rotary Switch.
- Puede interrumpir en cualquier momento la preparación de una especialidad de café o de agua caliente. Pulse para ello el botón « **L** » o bien presione el Rotary Switch.

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar/precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar **ajustes permanentes** para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Adaptar los ajustes del producto»).

### Posibilidades de la preparación

La JURA le ofrece diferentes posibilidades para preparar una especialidad de café, leche o agua caliente:

- **Preparación mediante la pantalla de inicio:** pulse simplemente el correspondiente botón de preparación del producto deseado que se indica en el visualizador (pantalla de inicio). Los siguientes productos se indican por defecto:
  - «Cappuccino»
  - «Latte Macchiato»
  - «Porción de leche»
  - «Espresso»
  - «Café»
  - «Agua caliente»

- **Preparación a través de la vista en carrusel (Rotary Selection):** puede preparar más productos, aparte de los que se indican en la pantalla de inicio. Si gira el Rotary Switch, la **vista en carrusel** indica otros productos.

Gire el Rotary Switch para destacar el producto deseado. Inicie la preparación pulsando el Rotary Switch.

Los siguientes productos se indican adicionalmente en la vista en carrusel:

- «Ristretto»
- «Flat White»
- «Macchiato»

**i** La vista en carrusel se abandona automáticamente transcurridos 10 segundos si no se ha iniciado ninguna preparación.

**i** Puede seleccionar como favorito cada uno de los productos almacenados por defecto en su JURA y colocarlo en cualquier posición de la pantalla de inicio o integrarlo en el carrusel. Puede añadir y personalizar las especialidades de café que desee, cambiándoles el nombre de producto e incluyendo ajustes propios (por ejemplo, cantidad e intensidad del café) (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Colocar, añadir y personalizar productos»). Tenga en cuenta que las descripciones de los siguientes capítulos siempre hacen referencia a los ajustes estándar.

### Ristretto, Espresso y café



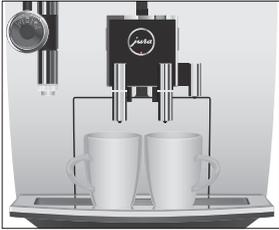
**Ejemplo:** así se prepara un café.

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Pulse el botón «Café».

La preparación se inicia. Se visualizan «Café» y la intensidad del café. La cantidad de agua preajustada del café cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

## Dos Ristrettos, dos Espressos y dos cafés



La preparación de **dos** especialidades de café se realiza pulsando dos veces el correspondiente botón de preparación (en el transcurso de aproximadamente 2 segundos).

**Ejemplo:** así se preparan dos Espressos.

- ▶ Coloque dos tazas debajo de la salida de café.
- ▶ Pulse **dos veces** el botón «**Espresso**» (en el transcurso de **2 segundos**) para iniciar la preparación. «**2 x Espresso**», la cantidad de agua preajustada cae en las tazas.

La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

## Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche



Su JURA le prepara un Latte Macchiato, un Cappuccino, un Flat White y un Espresso Macchiato simplemente pulsando un botón. No es necesario mover el vaso o la taza.

**Ejemplo:** así se prepara un Latte Macchiato.

- ▶ Coloque un vaso debajo del vaporizador Cappuccino.
- ▶ Gire la rueda de ajuste del vaporizador Cappuccino a la posición Espuma de leche ☺.
- ▶ Pulse el botón «**Latte Macchiato**». «**Latte Macchiato**», la cantidad de leche preajustada cae en el vaso.

**i** Habrá una corta pausa durante la cual se separará la leche caliente de la espuma de la leche. De esta manera, se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato.

La preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada del Espresso cae en el vaso. La preparación se detiene automáticamente. En el visualizador aparece «**Enjuagar el sistema de leche**».

**i** El sistema de leche se enjuaga automáticamente transcurridos 15 minutos (véase Capítulo 5 «Conservación – Enjuague automático del sistema de leche»). Coloque un recipiente debajo del vaporizador Cappuccino siempre que haya preparado leche.

Para un funcionamiento siempre impecable del vaporizador Capuccino, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).

### Café molido

Mediante el embudo de llenado para café molido puede utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado.

- i** No añada nunca más de dos cucharadas dosificadas rasas de café molido.
- i** No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.
- i** Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica «Insuficiente café molido» y la JURA interrumpe el proceso.
- i** La especialidad de café deseada ha de prepararse en un plazo de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la JURA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.

La preparación de todas las especialidades de café con café molido sigue siempre el mismo patrón.

**Ejemplo:** así se prepara un Espresso con café molido.

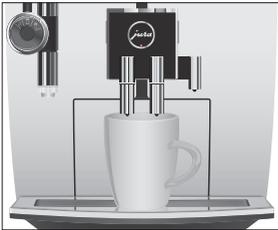
- ▶ Coloque una taza de Espresso debajo de la salida de café.
- ▶ Abra la tapa del conducto de café en polvo para café molido.  
«Añadir café molido»
- ▶ Ponga una cucharada rasa de café molido en el embudo de llenado con la cuchara dosificadora.
- ▶ Cierre la tapa del embudo de llenado.  
«Por favor, seleccione»
- ▶ Pulse el botón «Espresso».

La preparación se inicia. «Espresso», la cantidad de agua preajustada del Espresso cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.



## Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza



Puede adaptar fácilmente y de forma permanente la cantidad de agua de todos los **productos simples** al tamaño de taza. La cantidad se ajusta una vez tal y como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

**Ejemplo:** así se ajusta de forma **permanente** la cantidad de agua para un café.

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Pulse y **mantenga** pulsado el botón «Café» hasta que aparezca «¿Se ha alcanzado la cantidad de llenado deseada? Pulsar botón».
- ▶ Suelte el botón «Café».  
Se inicia la preparación y el café cae en la taza.
- ▶ Pulse cualquier botón en cuanto haya suficiente café en la taza.

La preparación se detiene. En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». La cantidad de agua ajustada para un café queda permanentemente almacenada. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

- i** Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.
- i** Puede ajustar de manera permanente las cantidades de todos los productos simples en el modo de programación (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Adaptar los ajustes del producto»).

## Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda al grado de tueste de su café.

### ATENCIÓN

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en el selector giratorio para ajuste del grado de molido.

- ▶ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida de café. Además, se formará una crema fina y densa.



**Ejemplo:** así se modifica el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Abra la tapa del compartimento de accesorios.
- ▶ Pulse el botón «**Espresso**» para iniciar la preparación.
- ▶ Sitúe el selector giratorio para ajuste del grado de molido en la posición deseada, **mientras** el mecanismo de molienda esté en funcionamiento.

La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente.

- ▶ Cierre la tapa del compartimento de accesorios.

## Agua caliente

### ATENCIÓN

---

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ▶ Evite el contacto directo con la piel.
- 



- ▶ Coloque una taza debajo de la salida de agua caliente.

- ▶ Pulse el botón «**Agua caliente**».

«**Agua caliente**», la cantidad de agua preajustada cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente. En el visualizador aparece «**Por favor, seleccione su producto**».

## 3 Funcionamiento diario

### Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

#### ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- 
- ▶ Abra la tapa del depósito de agua.
  - ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
  - ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
  - ▶ Cierre la tapa del depósito de agua.



### Conectar la máquina



- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada  para conectar la JURA.

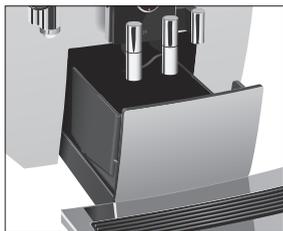
«Bienvenido a JURA»

«La máquina se calienta»

«La máquina se enjuaga», el sistema se enjuaga.

El enjuague se detiene automáticamente. En el visualizador aparece «Por favor, seleccione su producto». Ahora su JURA está lista para funcionar.

## Conservación diaria



La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su JURA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▶ Extraiga la bandeja recogegotas.
- ▶ Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas. Enjuague ambas piezas con agua caliente.

**i** Vacíe siempre el depósito de posos de café con la máquina **conectada**. El contador de posos de café solamente se restablecerá si procede esta manera.

- ▶ Vuelva a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
- ▶ Enjuague el depósito de agua con agua clara.
- ▶ Limpie el vaporizador Cappuccino (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).
- ▶ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▶ Desmonte y enjuague el vaporizador Cappuccino (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar el vaporizador Cappuccino»).
- ▶ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (p. ej. de microfibra).

## Conservación regular

Ejecute las siguientes medidas de conservación **con regularidad** o bien **en caso necesario**:

- Por razones de higiene, recomendamos cambiar el tubo de leche y la salida de leche intercambiable con regularidad (aprox. cada 3 meses). Puede adquirir repuestos en un comercio especializado.
- Limpie las paredes interiores del depósito de agua utilizando, por ejemplo, un cepillo. Encontrará más información sobre el depósito de agua en el presente modo de empleo (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
- En las partes superior e inferior de la plataforma para tazas pueden acumularse residuos de leche y café. Limpie la plataforma para tazas en estos casos.

## Desconectar la máquina



Al desconectar la JURA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café. Si se preparó leche, se solicita además una limpieza del sistema de leche.

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador Cappuccino.
- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada .

**i** Si se ha preparado leche, se requerirá realizar una limpieza del sistema de leche («Limpieza del sistema de leche»). El proceso de desconexión continúa de manera automática transcurridos 10 segundos.

Si se ha preparado leche pero no se ha iniciado la limpieza del sistema de leche, primero se enjuagará el sistema de leche («El sistema de leche se enjuaga»).

«La máquina se enjuaga», el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. Su JURA está desconectada.

## 4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Pulse el botón P para acceder al modo de programación. Girando el Rotary Switch así como con los botones variables podrá navegar a través de las opciones del programa y memorizar de forma permanente los ajustes deseados. Podrá realizar los siguientes ajustes de forma permanente:

Opción del programa	Subopción	Explicación
«Estado de conservación»	«Limpieza», «Cambio del filtro» (sólo si el filtro está colocado), «Descalcificación», «Limpieza del sistema de leche», «Enjuague», «Información para la conservación»	► <b>Inicie</b> aquí el programa de conservación solicitado o reciba información sobre las medidas de conservación necesarias.
«Ajustes del producto»	«Modo experto»	► Seleccione sus ajustes para las especialidades de café y el agua caliente.
	«Clásicos»	► Sustituya por sus productos favoritos los productos disponibles en la pantalla de inicio y en el carrusel. Puede añadir y personalizar las especialidades de café que desee, cambiándoles el nombre de producto e incluyendo ajustes propios.
«Ajustes de la máquina»	«Selección de idioma»	► Seleccione su idioma.
	«Desconectar después de»	► Ajuste el tiempo después del cual debe desconectarse automáticamente la JURA.
	«Ahorrar energía»	► Seleccione un modo de ahorro de energía.
	«Ajuste de fábrica»	► Restablezca la máquina al ajuste de fábrica.
	«Unidades»	► Seleccione la unidad de la cantidad de agua.

Opción del programa	Subopción	Explicación
	«Visualizador»	► Modifique los ajustes del visualizador.
	«Dureza del agua»	► Ajuste la dureza del agua.
	«Contador de preparaciones», «Contador de programas de conservación»	► Mantenga el control sobre todos los productos preparados y consulte la cantidad de programas de conservación ejecutados.
	«Versión»	Versión del software
	«Conecte la máquina periférica», «Desconecte las máquinas periféricas»	► Conecte la máquina con una máquina periférica de JURA por control remoto o vuelva a interrumpir la conexión. (Solo se indica cuando está colocado el JURA Smart Connect.)

### Adaptar los ajustes del producto

En la opción del programa «Ajustes del producto» / «Modo experto» puede realizar ajustes individuales para todas las especialidades de café y agua caliente. Podrá realizar los siguientes ajustes de forma permanente:

Producto	Intensidad del café	Cantidad	Otros ajustes
Ristretto, Espresso	10 niveles	Café: 15 ml – 80 ml	Temperatura (baja, normal, alta), nombre del producto
Café	10 niveles	Café: 25 ml – 240 ml	Temperatura (baja, normal, alta), nombre del producto
Dos Ristrettos, Dos Espressos, Dos cafés	–	Café: la cantidad ajustada del producto simple se duplica.	Temperatura (igual que para el producto simple), nombre del producto
Latte Macchiato	10 niveles	Café: 25 ml – 240 ml Leche: 0 s – 120 s Pausa: 0 s – 60 s	Temperatura (baja, normal, alta), nombre del producto
Cappuccino, Flat White	10 niveles	Café: 25 ml – 240 ml Leche: 0 s – 120 s	Temperatura (baja, normal, alta), nombre del producto

Producto	Intensidad del café	Cantidad	Otros ajustes
Espresso Macchiato	10 niveles	Café: 15 ml – 80 ml Leche: 0 s – 120 s Pausa: 0 s – 60 s	Temperatura (baja, normal, alta), nombre del producto
Porción de leche	–	Leche: 0 s – 120 s	Nombre del producto
Agua caliente	–	Agua: 25 ml – 450 ml	Temperatura (baja, normal, alta), nombre del producto

Los ajustes permanentes en el modo de programación siguen siempre el mismo patrón.

**Ejemplo:** así se modifica la cantidad de agua y la intensidad de un Espresso.

- ▶ Pulse el botón P.  
«Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes del producto».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Modo experto»
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
«Modo experto»
- ▶ Pulse el botón «Espresso».  
«Modo experto» / «Espresso»
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Espresso»
- ▶ Pulse el Rotary Switch.
- ▶ Gire el Rotary Switch para modificar el ajuste de la intensidad del café.
- ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se destaque la cantidad de llenado.
- ▶ Pulse el Rotary Switch.
- ▶ Gire el Rotary Switch para modificar el ajuste de la cantidad de llenado.
- ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste.

- ▶ Pulse el botón «Guardar».  
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».  
«Modo experto» / «Espresso»
- ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.

## Colocar, añadir y personalizar productos

En la opción del programa «Ajustes del producto» / «Clásicos» puede encontrar todos los productos almacenados por defecto en su JURA. Puede seleccionar cada uno de estos productos como favorito y colocarlo en cualquier posición de la pantalla de inicio o integrarlo en el carrusel. **Puede añadir y personalizar** las especialidades de café que desee, cambiándoles el nombre de producto e incluyendo ajustes propios (por ejemplo, cantidad e intensidad del café).

**Ejemplo:** así se cambia el «Latte Macchiato» disponible en la pantalla de inicio por «Macchiato».

- ▶ Pulse el botón P.  
«Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes del producto».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Modo experto»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Clásicos».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
«Añadir a Favoritos»
- ▶ Pulse de nuevo el Rotary Switch.
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se destaque «Macchiato».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Seleccionar posición»
- ▶ Pulse el botón «Latte Macchiato».  
«Macchiato» / «¿Desea sustituir el producto existente en esa posición?»
- ▶ Pulse el botón «Sí».  
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».  
«Nombre del producto»

**i** Ahora tiene la posibilidad de dar un nuevo nombre al producto que acaba de colocar.

- ▶ Pulse el botón «Guardar».  
«Macchiato»

- i** Ahora tiene la posibilidad de modificar diferentes ajustes del producto. Pulse para ello brevemente el Rotary Switch para acceder a las diferentes posibilidades de ajuste. Cierre sus ajustes pulsando el botón «**Guardar**».
- i** Si no desea realizar más ajustes, pulse directamente el botón « **↶** ».
  - ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.

### Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su JURA puede ahorrar energía. Si la función está activada, su JURA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

Puede ajustar la desconexión automática a 15 minutos, 30 minutos o 1-9 horas.

- ▶ Pulse el botón P.  
«**Estado de conservación**»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «**Ajustes de la máquina**».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«**Selección de idioma**»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «**Desconectar después de**».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
«**Desconectar después de**»
- ▶ Gire el Rotary Switch para modificar la hora de desconexión.
- ▶ Pulse el botón «**Guardar**».  
En el visualizador aparece brevemente «**Almacenado**».  
«**Desconectar después de**»
- ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.

### Modo de ahorro de energía

En la opción del programa «**Ajustes de la máquina**» / «**Ahorrar energía**» puede ajustarse de forma permanente un modo de ahorro de energía (Energy Save Mode, E.S.M.®):

- «**Activo**»
  - Poco después de la última preparación la JURA deja de calentar. Tras aprox. 5 min, se indica en el visualizador el mensaje «**Modo ahorro**».

- Antes de la preparación de una especialidad de café, una especialidad de café con leche o agua caliente, debe calentarse la máquina.
- «Inactivo»
  - Todas las especialidades de café, de café con leche y de agua caliente pueden prepararse sin tener que esperar.

**Ejemplo:** así se cambia el modo de ahorro de energía de «Activo» a «Inactivo».

- ▶ Pulse el botón P.  
«Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes de la máquina».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Selección de idioma»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ahorrar energía».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
«Ahorrar energía»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Inactivo».
- ▶ Pulse el botón «Guardar».  
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».  
«Ahorrar energía»
- ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.

## Ajustar la dureza del agua

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la JURA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua correcta.

La dureza del agua ya se ha ajustado durante la primera puesta en funcionamiento. Puede modificar este ajuste en cualquier momento.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1 °dH y 30 °dH.

- ▶ Pulse el botón P.  
«Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes de la máquina».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Selección de idioma»

#### 4 Ajustes permanentes en el modo de programación

- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Dureza del agua».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. «Dureza del agua»
- ▶ Gire el Rotary Switch para modificar el ajuste.
- ▶ Pulse el botón «Guardar». En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». «Dureza del agua»
- ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.

#### Ajustes del visualizador

En la opción del programa «Ajustes de la máquina» / «Visualizador» puede ajustar el brillo del visualizador (en porcentaje).

- ▶ Pulse el botón P. «Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes de la máquina».
- ▶ Pulse el Rotary Switch. «Selección de idioma»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Visualizador».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. «Visualizador»
- ▶ Gire el Rotary Switch para modificar el ajuste.
- ▶ Pulse el botón «Guardar». En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». «Visualizador»
- ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.

#### Unidad de cantidad de agua

En la opción del programa «Ajustes de la máquina» / «Unidades» puede ajustar la unidad para la cantidad de agua.

**Ejemplo:** así se modifica la unidad para la cantidad de agua de «ml» a «OZ».

- ▶ Pulse el botón P. «Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes de la máquina».
- ▶ Pulse el Rotary Switch. «Selección de idioma»

- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Unidades».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. «Unidades»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «oz».
- ▶ Pulse el botón «Guardar». En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». «Unidades»
- ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.

## Restablecer los ajustes de fábrica

En la opción del programa «Ajustes de la máquina» / «Ajuste de fábrica», la máquina puede restablecerse al ajuste de fábrica: **Todos los ajustes del cliente** (excepto «Filtro» y «Dureza del agua») se restablecen a los ajustes de fábrica. A continuación se desconecta su JURA.

- ▶ Pulse el botón P. «Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes de la máquina».
- ▶ Pulse el Rotary Switch. «Selección de idioma»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajuste de fábrica».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. «Ajuste de fábrica» / «¿Realmente desea restablecer los ajustes de fábrica de la máquina?»
- ▶ Pulse el botón «Sí». En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». Su JURA está desconectada.

## Idioma

En esta opción del programa podrá ajustar el idioma de su JURA.

**Ejemplo:** así se modifica el idioma de «Español» a «English».

- ▶ Pulse el botón P. «Estado de conservación»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes de la máquina».
- ▶ Pulse el Rotary Switch. «Selección de idioma»

- ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
«Selección de idioma»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «English».
- ▶ Pulse el botón «Guardar».  
En el visualizador aparece brevemente «Saved».  
«Choose language»
- ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.  
«Please select product»

### Consultar informaciones

En la opción del programa «Ajustes de la máquina» podrá consultar la siguiente información:

- «Contador de preparaciones»: Cantidad de especialidades de café preparadas, leche y agua caliente
- «Contador de programas de conservación»: cantidad de programas de conservación realizados (limpieza, descalcificación, etc.)
- «Versión»: Versión del software

**Ejemplo:** así puede consultar la cantidad de especialidades de café preparadas.

- ▶ Pulse el botón P.  
«Estado de conservación»
  - ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Ajustes de la máquina».
  - ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Selección de idioma»
  - ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «Contador de preparaciones».
  - ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
«Contador de preparaciones»
- i** Gire el Rotary Switch para indicar la cantidad de otras especialidades de café.
- ▶ Pulse el botón P para salir del modo de programación.

## 5 Conservación

Su JURA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Enjuagar la máquina
- Enjuagar la salida combinada del sistema de leche
- Limpiar la salida combinada del sistema de leche («**Limpieza del sistema de leche**»)
- Cambiar el filtro («**Cambio del filtro**») (sólo si el filtro está colocado)
- Limpiar la máquina («**Limpieza**»)
- Descalcificar la máquina («**Descalcificación**»)

**i** Pulsando el botón P puede acceder al resumen de los programas de conservación («**Estado de conservación**»). Cuando una de las barras esté completamente roja, su JURA requerirá el programa de conservación correspondiente.

**i** Realice la limpieza, la descalcificación, la limpieza del sistema de leche o el cambio del filtro cuando se le solicite.

**i** Por motivos de higiene, realice una limpieza del sistema de leche **diariamente** cada vez que prepare leche.

### Enjuagar la máquina



Podrá activar el proceso de enjuague manualmente en cualquier momento.

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
- ▶ Pulse el botón P.  
«**Estado de conservación**»
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«**Limpieza**»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «**Enjuague**».
- ▶ Pulse el Rotary Switch para activar el proceso de enjuague.  
«**La máquina se enjuaga**», «**El sistema de leche se enjuaga**», sale agua por la salida de café.

El enjuague se detiene automáticamente. En el visualizador aparece «**Por favor, seleccione su producto**».

## Enjuague automático del sistema de leche

El sistema de leche se enjuaga **automáticamente** 15 minutos después de cada preparación de leche. Coloque un recipiente debajo del vaporizador Cappuccino siempre que haya preparado leche.

Si se indica «**Enjuagar el sistema de leche**», puede activar el enjuague pulsando el Rotary Switch.

## Limpiar el sistema de leche

Para un funcionamiento siempre impecable del vaporizador Cappuccino, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche.

### ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

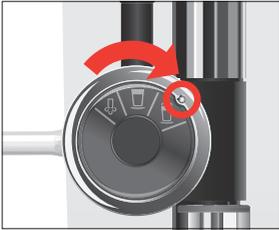
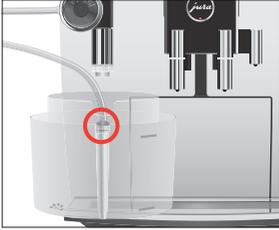
- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

**i** Podrá adquirir el detergente del sistema de leche JURA en comercios especializados.

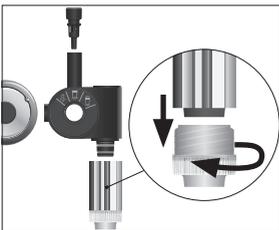
**i** El depósito incluido en el equipamiento debe utilizarse para la limpieza del sistema de leche.

- ▶ Pulse el botón P.  
«**Estado de conservación**»
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«**Limpieza**»
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «**Limpieza del sistema de leche**».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«**Limpieza del sistema de leche**»
- ▶ Pulse de nuevo el Rotary Switch.
- ▶ Pulse el botón «**Inicio**».
- ▶ Retire el tubo de leche del recipiente de leche o del tetrabrik de leche.
- ▶ Llene con limpiador del sistema de leche hasta la **marca inferior** por la zona delantera del recipiente (identificado con .
- ▶ A continuación, añada agua hasta la **marca superior**.
- ▶ Coloque el recipiente para la limpieza del sistema de leche debajo del vaporizador Cappuccino.





## Desmontar y enjuagar el vaporizador Cappuccino



- ▶ Ajuste la rueda de ajuste del vaporizador Cappuccino en la posición Leche ☞.
  - ▶ Conecte el tubo de leche con el recipiente para la limpieza del sistema de leche.
- i** Para poder conectar correctamente el tubo de leche con el depósito, el tubo de leche debe estar equipado con una pieza de conexión.
- ▶ Pulse el botón «Más».
    - «El sistema de leche se limpia», se limpian el vaporizador Cappuccino y el tubo de leche.
  - ▶ Sitúe la rueda de ajuste del vaporizador Cappuccino en la posición Espuma de leche ☞ durante la primera interrupción corta.
    - «Agua para limpieza del sistema de leche»
  - ▶ Enjuague a fondo el recipiente y añada agua fresca en la zona delantera hasta la **marca superior**.
  - ▶ Colóquelo bajo el vaporizador Cappuccino y conecte el tubo de leche al recipiente.
  - ▶ Pulse el botón «Más».
    - «El sistema de leche se limpia», el vaporizador Cappuccino y el tubo de leche se enjuagan con agua fresca.
    - Se indica la pantalla de inicio.

Para un funcionamiento impecable del vaporizador Cappuccino, y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarlo y enjuagarlo **diariamente** si ha preparado leche.

- ▶ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▶ Extraiga el vaporizador Cappuccino cuidadosamente hacia abajo.
- ▶ Desmonte completamente el vaporizador Cappuccino.
- ▶ Enjuague a fondo todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resacos, sumerja primero los componentes en una solución de 250 ml de agua fría y un tapón de detergente del sistema de leche JURA. Enjuague después a fondo los componentes.
- ▶ Vuelva a ensamblar el vaporizador Cappuccino.

**i** Preste atención a que todos los componentes estén ensamblados correcta y firmemente para que el vaporizador Cappuccino pueda funcionar óptimamente.

- ▶ Encaje el vaporizador Cappuccino firmemente en la pieza de conexión.

## Colocar el filtro



Su JURA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLARIS Smart. Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha colocado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de agua caliente.
- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▶ Abra el portafiltros.
- ▶ Coloque la prolongación para el cartucho de filtro suministrada en la parte superior de un cartucho de filtro CLARIS Smart.
- ▶ Coloque el cartucho de filtro y la prolongación en el depósito de agua.
- ▶ Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

**i** La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar el cartucho de filtro.

«Funcionamiento del filtro» / «Almacenado»

«El filtro se enjuaga», sale agua por la salida de agua caliente. El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 300 ml.

«Vaciar la bandeja recogegotas»

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y vuelva a colocarla.

«Funcionamiento del filtro» / «El filtro se ha enjuagado correctamente»

En el visualizador aparece «Por favor, seleccione su producto». Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

## Cambiar el filtro



- i** En cuanto se agota el cartucho de filtro (dependiendo de la dureza del agua ajustada), la JURA solicita un cambio del filtro.
- i** Los cartuchos de filtro CLARIS Smart pueden adquirirse en comercios especializados.

**Condición previa:** el visualizador indica «Cambiar el filtro».

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de agua caliente.
  - ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
  - ▶ Abra el portafiltros y retire el cartucho de filtro CLARIS Smart antiguo y la prolongación.
  - ▶ Coloque la prolongación para el cartucho de filtro en la parte superior de un cartucho de filtro CLARIS Smart **nuevo**.
  - ▶ Coloque el cartucho de filtro y la prolongación en el depósito de agua.
  - ▶ Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
  - ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- i** La máquina detecta automáticamente que acaba de cambiar el cartucho de filtro.

«Cambio del filtro» / «Almacenado»

«El filtro se enjuaga», sale agua por la salida de agua caliente.

«Vaciar la bandeja recogegotas»

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y vuelva a colocarla.

«Cambio del filtro» / «El filtro se ha enjuagado correctamente»

En el visualizador aparece «Por favor, seleccione su producto». Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

## Limpiar la máquina

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la JURA requiere una limpieza.

### ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

- i** El programa de limpieza dura aproximadamente 20 minutos.
- i** No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- i** Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

**Condición previa:** el visualizador indica «Limpiar la máquina».

- ▶ Pulse el botón P.

«Limpieza»

- ▶ Pulse el Rotary Switch.
- ▶ Pulse el botón «Inicio».
- ▶ Pulse de nuevo el botón «Inicio».

«Vaciar el depósito de posos»

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

«Pulse el Rotary Switch»

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador Cappuccino.

- ▶ Pulse el Rotary Switch.

«Máquina limpiando», sale agua por la salida de café.

El proceso se interrumpe, «Introducir pastilla de limpieza».

- ▶ Abra la tapa del embudo de llenado para café molido.

- ▶ Introduzca una pastilla de limpieza JURA en el embudo de llenado.

- ▶ Cierre la tapa del embudo de llenado.

«Pulse el Rotary Switch»

- ▶ Pulse el Rotary Switch.

«Máquina limpiando», sale agua varias veces por la salida de café y el vaporizador Cappuccino.

El proceso se detiene automáticamente.

«Vaciar el depósito de posos»

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

La limpieza ha concluido. Se indica la pantalla de inicio.



## Descalcificar la máquina

La JURA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

- i** Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

### ⚠ ATENCIÓN

El producto descalcificador puede provocar irritaciones en la piel y en los ojos.

- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Elimine el producto descalcificador enjuagando con agua limpia. Consultar a un médico después de un contacto con los ojos.

### ATENCIÓN

El empleo de productos descalcificadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

### ATENCIÓN

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- ▶ Realice la descalcificación completamente.

### ATENCIÓN

El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej., mármol) puede provocar daños en las mismas.

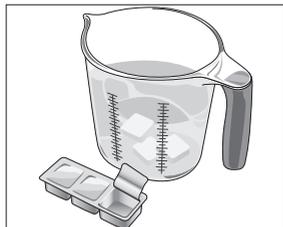
- ▶ Elimine inmediatamente las salpicaduras.

- i** El programa de descalcificación dura aproximadamente 45 minutos.

- i** Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

**Condición previa:** el visualizador indica «Descalcificar la máquina».

- ▶ Pulse el botón P.
- ▶ Pulse el botón «Descalcificación».
- ▶ Pulse el Rotary Switch.
- ▶ Pulse el botón «Inicio».
- ▶ Pulse de nuevo el botón «Inicio».
- ▶ Pulse el botón «Vaciar la bandeja recogegotas».



- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

«Producto descalcificador en el tanque»

- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▶ Disuelva por completo 3 pastillas de descalcificación JURA en un recipiente con 500 ml de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.
- ▶ Llene el depósito de agua **vacío** con la solución y vuelva a colocarlo.

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de agua caliente y otro debajo del vaporizador Cappuccino.

«Pulse el Rotary Switch»

- ▶ Pulse el Rotary Switch.
- «La máquina se descalcifica», sale agua varias veces por la salida de agua caliente y el vaporizador Cappuccino.

El proceso se interrumpe, «Vaciar la bandeja recogegotas».

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

«Llenar el depósito de agua»

- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

«Pulse el Rotary Switch»

- ▶ Coloque un recipiente debajo del vaporizador Cappuccino, así como otro debajo de la salida de café y agua caliente.

- ▶ Pulse el Rotary Switch.

«La máquina se descalcifica», el proceso de descalcificación continúa.

El proceso se interrumpe, «Vaciar la bandeja recogegotas».

- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

La descalcificación ha concluido. Se indica la pantalla de inicio.

- i** Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

## Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

**Condición previa:** el visualizador indica «Llenar el recipiente de café en grano».

- ▶ Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada .
- ▶ Abra la tapa del recipiente de café en grano y retire la tapa de protección de aroma.
- ▶ Limpie el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ▶ Rellene el recipiente con café en grano, cierre la tapa de protección de aroma y la tapa del recipiente de café en grano.

## Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ▶ Retire el depósito de agua.
- ▶ Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart, retírelo.
- ▶ Disuelva 3 pastillas de descalcificación JURA en el depósito de agua completamente lleno.
- ▶ Deje la solución descalcificadora en el depósito de agua durante varias horas (por ejemplo toda la noche).
- ▶ Vacíe el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- ▶ Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart, vuelva a insertarlo.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

## 6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
«Llenar el depósito de agua»	El depósito de agua está vacío. La preparación no es posible.	► Llene el depósito de agua (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Llenar el depósito de agua»).
«Vaciar el depósito de posos»	El depósito de posos está lleno. La preparación no es posible.	► Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
«Falta la bandeja recogegotas»	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	► Coloque la bandeja recogegotas.
«Llenar el recipiente de café en grano»	El recipiente de café en grano está vacío. No puede preparar especialidades de café; sí de agua caliente o leche.	► Llene el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el recipiente de café en grano»).
«Enjuagar el sistema de leche»	La JURA requiere un enjuague del sistema de leche.	► Pulse el Rotary Switch para activar el enjuague o espere 15 minutos para que empiece automáticamente (véase Capítulo 5 «Conservación – Enjuague automático del sistema de leche»).
«Cambiar el filtro»	El efecto del cartucho de filtro está agotado. La JURA requiere un cambio del filtro.	► Cambie el cartucho de filtro CLARIS Smart (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
«Limpiar la máquina»	La JURA requiere una limpieza.	► Realice la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
«Descalcificar la máquina»	La JURA requiere una descalcificación.	► Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
«Insuficiente café molido»	Se ha cargado muy poco café molido, la JURA interrumpe el proceso.	► Cargue una mayor cantidad de café molido durante la siguiente preparación (véase Capítulo 2 «Preparación – Café molido»).
«Máquina demasiado caliente»	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	► Espere unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o prepare una especialidad de café o agua caliente.

## 7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera del vaporizador Cappuccino.	El vaporizador Cappuccino está sucio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Limpie el vaporizador Cappuccino (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).</li> <li>▶ Desmonte y enjuague el vaporizador Cappuccino (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar el vaporizador Cappuccino»).</li> </ul>
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El café se ha molido demasiado fino y obstruye el sistema. Probablemente no se haya ajustado correctamente la dureza del agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ajuste un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda (véase Capítulo 2 «Preparación – Ajustar el mecanismo de molienda»).</li> <li>▶ Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).</li> </ul>
«Llenar el depósito de agua» se indica a pesar de estar lleno el depósito de agua.	El flotador del depósito de agua está atascado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Descalcifique el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).</li> </ul>
Del vaporizador Cappuccino no sale agua o vapor o sale muy poca agua o vapor. El ruido de bombeo es muy silencioso.	La pieza de conexión del vaporizador Cappuccino puede estar obstruida por residuos de leche o partículas de cal que se han desprendido durante la descalcificación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Retire el vaporizador Cappuccino.</li> <li>▶ Desenrosque la pieza de conexión negra con ayuda del orificio hexagonal de la cuchara dosificadora para café molido.</li> <li>▶ Limpie a fondo la pieza de conexión.</li> <li>▶ Enrosque a mano la pieza de conexión.</li> <li>▶ Apriétela cuidadosamente con el orificio hexagonal de la cuchara dosificadora no más de un cuarto de vuelta.</li> </ul>
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).</li> </ul>

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Se indica «Error 2» o «Error 5».	Si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento puede estar bloqueado por motivos de seguridad.	► Caliente la máquina a temperatura ambiente.
Se indican otros mensajes «Error».	–	► Desconecte la JURA con el botón de mando marcha/parada  . Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

- i** Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

## 8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

### Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la JURA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la JURA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.



- ▶ Retire el tubo de leche del vaporizador Cappuccino.
  - ▶ Coloque un recipiente debajo del vaporizador Cappuccino.
  - ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se destaque «Porción de leche».
  - ▶ Pulse el Rotary Switch.  
«Porción de leche», sale vapor caliente por el vaporizador Cappuccino.
  - ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
  - ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique «60 seg.».  
Saldrá vapor del vaporizador Cappuccino hasta que el sistema se quede vacío.  
«Llenar el depósito de agua»
  - ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada .
- Su JURA está desconectada.

### Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



Las máquinas antiguas contienen valiosos materiales reciclables que deberían destinarse al reciclado. Por este motivo, las máquinas antiguas deben eliminarse a través de sistemas de recogida apropiados.

## 9 Datos técnicos

Voltaje	220–240 V ~, 50 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	<b>CE</b>
Consumo de energía «Ahorrar energía» / «Activo»	aproximadamente 6 Wh
Consumo de energía «Ahorrar energía» / «Inactivo»	aproximadamente 11 Wh
Presión de bomba	estática máximo 15 bar
Capacidad del depósito de agua	2,1 l
Capacidad del recipiente de café en grano	250 g
Capacidad del depósito de posos	máximo 16 porciones
Longitud del cable	aproximadamente 1,1 m
Peso	10,7 kg
Medidas (An × Al × P)	28,5 × 34,2 × 43,3 cm

## 10 Índice alfabético

### A

- Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 20
- Adaptar los ajustes del producto 27
- Agua caliente 22
- Ajustes
  - Ajustes permanentes en el modo de programación 26
- Ajustes de fábrica
  - Restablecer los ajustes de fábrica 33
- Ajustes del producto
  - Adaptar 27
- Ajustes del visualizador 32
- Ajustes permanentes en el modo de programación 26

### B

- Bandeja recogegotas 4
- Botón
  - Botón de mando marcha/parada 5
  - Botón P (programación) 5

### C

- Cable de alimentación 4
- Café 18
  - Dos cafés 18
- Café con leche 19
- Café instantáneo
  - Café molido 20
- Café molido 20
  - Cuchara dosificadora para café molido 4
- Cappuccino 19
- Cartucho de filtro CLARIS Smart
  - Cambiar 38
  - Colocar 38
- Colocar productos 29
- Conectar 23
- Conectar la máquina periférica 16
- Conservación 35
  - Conservación diaria 23
  - Conservación regular 24
- Conservación diaria 23
- Conservación regular 24
- Consultar informaciones 34
- Contactos 52
- Control remoto 16
- Cuchara dosificadora para café molido 4

### D

- Datos técnicos 48
- Depósito de agua 4
  - Descalcificar 43
  - Llenar 23
- Depósito de posos 4
- Descalcificar
  - Depósito de agua 43
  - Máquina 40
- Desconectar 24
- Desconexión automática 30
- Descripción de símbolos 3
- Desmontar
  - Vaporizador Cappuccino 37
- Direcciones 52
- Dos productos 18
- Dureza del agua
  - Ajustar la dureza del agua 31
  - Determinar la dureza del agua 12

### E

- Eliminación 47
- Eliminación de anomalías 45
- Embudo de llenado
  - Embudo de llenado para café molido 4
- Enjuagar
  - Máquina 35
- Enjuague del sistema de leche 36
- Espresso 18
  - Dos Espressos 18
- Espresso Macchiato 19

### F

- Filtro
  - Cambiar 38
  - Colocar 38
- Flat White 19

### G

- Grado de molido
  - Ajustar el mecanismo de molienda 21
  - Selector giratorio para ajuste del grado de molido 4
- Guía rápida 11

- I**
- Idioma 33
  - Instalar
    - Instalar la máquina 11
  - Interfaz de servicio 4
  - Internet 11
- J**
- JURA
    - Contactos 52
    - Internet 11
- L**
- Latte Macchiato 19
  - Leche
    - Conectar la leche 15
  - Limpiar
    - Máquina 39
    - Recipiente de café en grano 42
  - Limpiar el vaporizador Cappuccino
    - Limpiar el sistema de leche 36
  - Línea de asistencia telefónica 52
  - Llenar
    - Depósito de agua 23
    - Recipiente de café en grano 11
- M**
- Mantenimiento
    - Conservación diaria 23
    - Conservación regular 24
  - Máquina
    - Conectar 23
    - Conservación diaria 23
    - Conservación regular 24
    - Descalcificar 40
    - Desconectar 24
    - Enjuagar 35
    - Instalar 11
    - Limpiar 39
  - Mensajes en el visualizador 44
  - Modificar la asignación de los botones 29
  - Modo de ahorro de energía 30
  - Modo de programación 26
    - Ajustar la dureza del agua 31
    - Ajustes del visualizador 32
    - Añadir productos 29
    - Colocar productos 29
    - Consultar informaciones 34
    - Desconexión automática 30
  - Idioma 33
  - Modo de ahorro de energía 30
  - Restablecer los ajustes de fábrica 33
  - Unidad de cantidad de agua 32
- P**
- Página de inicio 11
  - Página web 11
  - Personalizar productos 29
  - Plataforma de tazas 4
  - Posibilidades de preparación 17
  - Preparación 17, 19
    - Agua caliente 22
    - A través del carrusel 17
    - Café 18
    - Café con leche 19
    - Café molido 20
    - Cappuccino 19
    - Dos cafés 18
    - Dos especialidades de café 18
    - Dos Espressos 18
    - Dos Ristrettos 18
    - Espresso 18
    - Espresso Macchiato 19
    - Flat White 19
    - Latte Macchiato 19
    - Pulsando un botón 17
    - Ristretto 18
  - Primera puesta en funcionamiento 12
    - Con activación del cartucho de filtro 13
    - Sin activación del cartucho de filtro 14
  - Problemas
    - Eliminación de anomalías 45
  - Producto doble 18
  - Puesta en funcionamiento, Primera 12
    - Con activación del cartucho de filtro 13
    - Sin activación del cartucho de filtro 14
- R**
- Recipiente de café en grano
    - Limpiar 42
    - Llenar 11
    - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 4
  - Ristretto 18
    - Dos Ristrettos 18
  - Rotary Selection 17
  - Rotary Switch 5

**S**

- Salida
  - Salida de agua caliente 4
  - Salida de agua caliente 4
  - Salida de café
    - Salida de café ajustable en altura y anchura 4
  - Salida de leche 4
  - Salida de leche intercambiable 4
- Seguridad 6
- Selector giratorio para ajuste del grado de molido 4
- Servicio al cliente 52
- Sistema de leche
  - Limpiar 36

**T**

- Tapa
  - Depósito de accesorios 4
  - Depósito de agua 4
  - Embudo de llenado para café molido 4
  - Recipiente de café en grano 4
- Tapa de protección de aroma
  - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 4
- Teléfono 52
- Transporte 47

**U**

- Unidad de cantidad de agua 32
- Utilización
  - Conforme a lo previsto 6

**V**

- Vaciar el sistema 47
- Vaporizador
  - Vaporizador Cappuccino 4
- Vaporizador Cappuccino
  - Desmontar y enjuagar 37
- Vista en carrusel 17
- Visualizador 5
- Visualizador, mensajes 44

## 11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- @ Encontrará otros datos de contacto para su país online en **www.jura.com**.
- @ En caso de que necesite ayuda con el manejo de su máquina, consulte la página web **www.jura.com/service**.

**Directivas** La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2014/35/UE – Directiva de baja tensión
- 2014/30/UE – Compatibilidad electromagnética
- 2009/125/CE – Directiva sobre energía
- 2011/65/UE – Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

**Modificaciones técnicas** Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su JURA puede diferir en algunos detalles.

**Observaciones del cliente** ¡Su opinión nos importa! Benefíciense de las opciones de contacto facilitadas en [www.jura.com](http://www.jura.com).

**Copyright** El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.